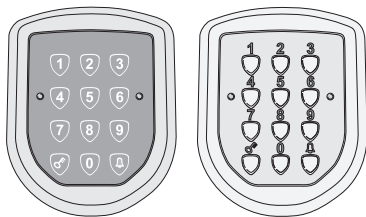


Funkcodiertaster
Bouton codeur radio
Radiocodeertaster
Pulsante di codifica radio
Rádiófrekvenciás kódoló nyomógomg
Klawiszowy nadajnik kodów radiowych

Radiokodekontakt
Radiokodebryter
Trådlös kodbrytare
Radiokoodikytkin
Remote Key-pad
Kodirno stikalo
المفتاح اللاسلكي المبرمج



433 MHz / AM



Betriebsanleitung
Mode d'emploi
Handleiding
Manuale d'uso
Instrukcja obsługi
Operating Instructions
Driftsvejledning
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Käyttöohje
Kezelési utasítás
Navodila za uporabo
تعليمات التشغيل



(D)	.....	1
(F)	.....	2
(NL)	.....	3
(I)	.....	4
(PL)	.....	5
(GB)	.....	6
(DK)	.....	7
(N)	.....	8
(S)	.....	9
(FIN)	.....	10
(H)	.....	11
(SLO)	.....	12
(UAE)	.....	13

Montage	<i>Montaggio</i>	Installation	<i>Montering</i>	Montaż		
Asennus	Szerelés	Montaža				
					التركيب	14

Programmierung	<i>Programmation</i>	Programmering				
<i>Programmazione</i>	Programing	<i>Programowanie</i>				
Ohjelmointi	<i>Programozás</i>	Programiranje			البرمجة	15

<i>Bedienung</i>	<i>Utilisation</i>	Bediening	<i>Usó</i>	Operation		
<i>Betjening</i>	Obsluga	<i>Käyttö</i>	Kezelés	<i>Uporaba</i>		
					التشغيل	16

Reset	<i>Remise à zéro</i>	Reset	<i>Resetowanie</i>			
<i>Palautus alkutilaan (reset)</i>					إعادة التعيين	17

D Vor Montage und Inbetriebnahme Betriebsanleitung sorgfältig lesen. Betriebsanleitung für künftige Verwendung aufbewahren.

Produktbeschreibung

Der zur Anbringung im Außenbereich hergestellte Funkcodiertaster kann 4 verschiedene selbst lernende 433 MHz Funkempfänger ansteuern. 3 Funksignale sind mit individuell programmierbaren, 1-6-stelligen Ziffernkombination geschützt. Nach Eingabe der jeweils richtigen Ziffernkombination können beliebig viele Signale gesendet werden. Diese Wiederholungsfunktion kann zur Eingabe einer andern Ziffernkombination durch Drücken der Schlüsseltaste unterbrochen werden. 8 Sec. nach der letzten Eingabe verriegelt der Funkcodiertaster selbstständig. Alle Zutrittscodes können durch eine Resetfunktion gelöscht werden. 1 Funksignal wird durch Drücken der Klingeltaste (Symbol Glocke) gesendet.

Hinweis: Sind alle 3 Zutrittscodes programmiert, ist eine Neuprogrammierung erst nach durchgeführtem Reset möglich.

Verpackung

Es werden ausschließlich wieder verwertbare Materialien verwendet. Verpackung entsprechend den gesetzlichen Vorschriften und den Möglichkeiten vor Ort umweltfreundlich entsorgen.

Sicherheitshinweise

Einem missbräuchlichen oder unbeabsichtigten Betrieb der vom Funkcodiertaster anzusteuernenden Geräte und Funktionen ist vorzubeugen. Master- und / oder Zutrittscodes nicht am Funkcodiertaster notieren. Funkcodiertaster außerhalb der Reichweite von Kindern montieren. Vor jeder Bedienung sicherstellen, dass das anzusteuernende Gerät gefahrlos betrieben werden kann.

Bestimmungsgemäße Verwendung, Garantie

Alle nicht durch eine ausdrückliche und schriftliche Freigabe des Herstellers erfolgten

- Um- oder Anbauten
- Durchführungen von Reparaturen durch nicht vom Hersteller autorisierten Betrieben oder Personen

können zum Verlust der Garantie und der Gewährleistung führen. Für Schäden, die aus der Nichtbeachtung der Betriebsanleitung resul-

tieren, kann keine Haftung übernommen werden.

Anweisungen

zu Montage, Programmierung, Bedienung und Reset des Funkcodiertasters siehe ab Seite 14.

Wartung und Pflege

Weder ätzende noch lacklösende Reinigungsmittel verwenden.

Batteriewechsel

Ist die Batteriekapazität zu niedrig, blinkt die Tatstaturbeleuchtung und wird anschließend ausgeschaltet. Entnahme der Batterie: Siehe Montage ab Seite 14.

Technische Daten

Stromversorgung	9V Blockbatterie
Sendefrequenz	433 Mhz, 4 Kanäle
Gehäuse	Kunststoff, Aufputz, IP55
Abmessungen (BTH)	82 x 40 x 102 mm

Demontage, Entsorgung



Die Demontage des Funkcodiertaster erfolgt in umgekehrter Reihenfolge der Montageanleitung. Die Entsorgung hat umweltgerecht zu erfolgen.

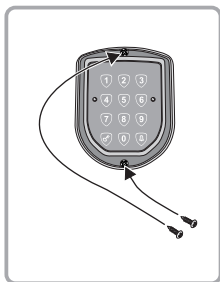
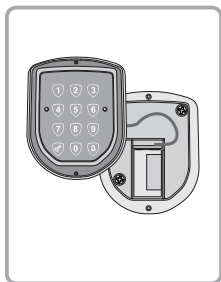
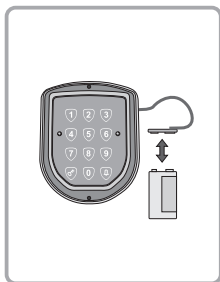
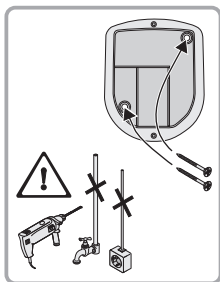
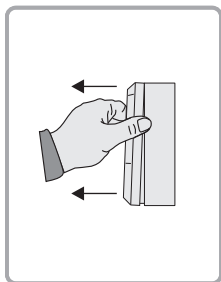
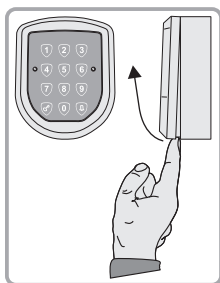
EU-Konformitätserklärung

Der beschriebene Funkcodiertaster entspricht grundlegenden Anforderungen gemäß Artikel 3 der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EG. Folgende Richtlinien und Normen wurden angewendet: EN 60950 / EN 300 220-1/-3, EN 301 489-1/-3

Cardo Door Production GmbH
Normstahlstraße 1-3
D-85368 Moosburg

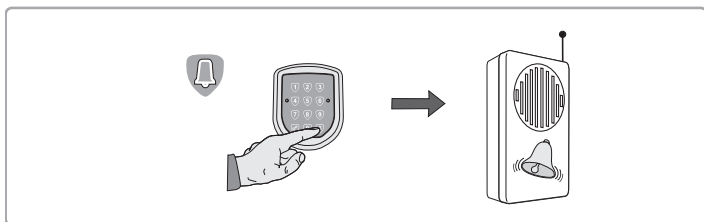
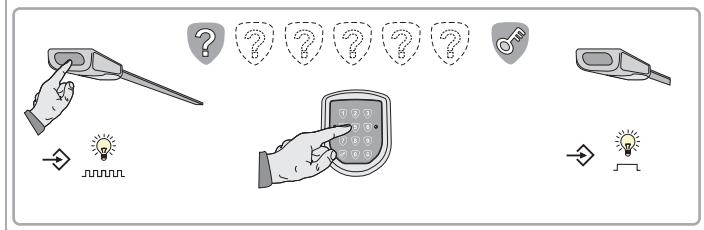
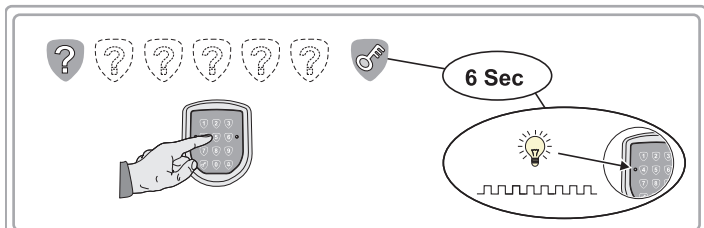
Dr. Wolfgang Schulz Geschäftsführer
02.01.2009

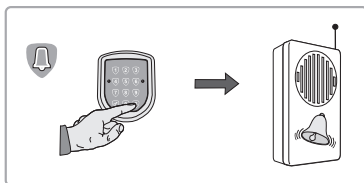
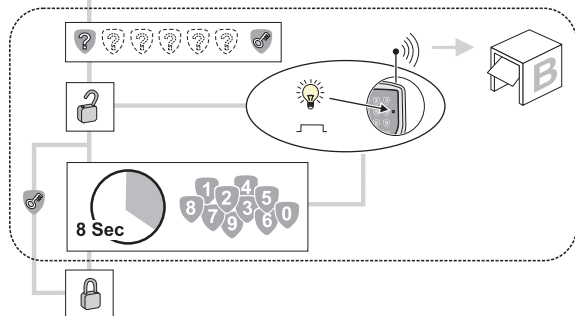
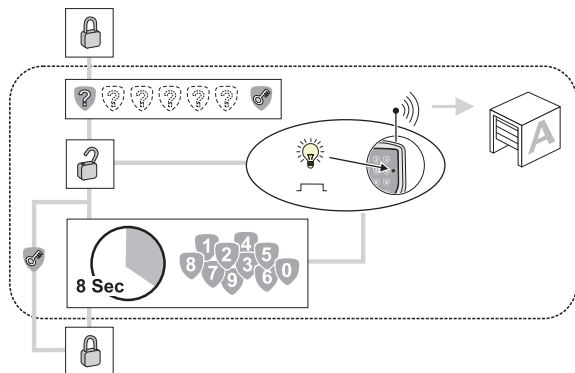
التركيب



Programmierung
Programmation
Programmering
Programmazione
Programing
Programowanie
Ohjelmointi
Programozás
Programiranje

البرمجة





Reset Remise à zéro Reset Resetowanie Palautus alkutilaan (reset)

إعادة التعيين

